Дешева Падолистова Прогулька
ДО СТАРОГО КРАЮ ЛІНІЇ КУНАРД

ДВА ВЕЛИКІ, НОВІСЕНЬКІ, ЗНАМЕНИТО УЛАДЖЕНІ КОРАБЛІ Лінії Кунард відпливають до Старого Краю

"Ascania" 11. падолиста, 10. год. перед полуднем
"Alaunia" 18. падолиста, 10. год. перед полуднем

Прогулька відбудеться під проводом досвідченого українського представника Лінії Кунард, який усуне всякі трудности і переписи та буде опікуватися подорожними аж до місця призначення.

Коли лише жнива скінчаться, можете зараз скористати з тої дешевої прогульки і виїхати разом з многими Українцями, які вже зголосилися в дорогу в половині падолиста, щоби відвідати своїх і не спізнитися на Різдвяні Свята.

Кораблі пливуть з Монтреалю прегарною рікою св. Лаврентія, окрашеною давними історичними містами, опісля випливають на океан у спокійну і безпечну, під сю пору, подорож.

Просимо писати сейчас в справі паспортів і корабельних карт та зголошуватися чимскорше на подорож до Галичини, Буковини або Волині, щоби запевнити собі місце на кораблі.

Зголошення приймають і дають пояснення подорожні представники Лінії Кунард:

Ч.П. КАМІНСЬКИЙ	ГР. МАРТИНЮК	П.А. МІСЬКІВ
Предс. на Манітобу	Предс. на Саскачеван	Предс. на Альберту
WINNIPEG, Man.	SASKATOON, Sask.	EDMONTON, Alta.
270 Main St.	100 Pinder Block	10063 Jasper Ave.

Можна писати впрост до Головного Бюра:

CUNARD LINE
270 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

ХРИСТІЯНСЬКА ЕТИКА
(Докінчення зі сторони 2-ої).

коли людина втратить Бога, себ-то Вищий Ідеал з моральне почуття, тоді вже легко з дороги до найгірших злочинств. І навпаки, щоб самому безпечно [illegible] таких злочинств й зберегти до сьогодні потомства, треба в людях збити Бога та ее спрягн в їх душі моральні звички.

Сей погляд [illegible] у минувшині як окремі люди, так і колективи. Доказується й тепер. Найяскравіший сього розу приклад дає нам сучасна совітська Росія, де боротьба з церквою є иншими ищзами, як тільки боротьбою з християнською етикою, яка довкола стоїть на перешкоді до [illegible] певних цілей.

Коли-б з сучасного життя були викреслені принципи християнської моралі, то вся величезна наша культура, яка, як сказано вище, на відкладину християнську етику, розвалилася б зникла, а люди вернулися-б до стану первісних дикунів і звірів.

З огляду на таке величезне значіння християнської етики в життю особистому й збірному, не можна не дивуватись тим інтелігентним людям, які байдуже, або навіть ворожо ставляться до християнської церкви.

Правда, вони справедливо вказують нам на занепад християнської моральности в наші часи, на порушення її навіть пастирями церкви,—але висновок їх з сих фактів цілком неправильний. Якаж розумна людина сказала б, що потопити досконалий корабель лише через те, що керманичі не виконують своїх обовязків, а пасажири принципів? І тільки божевільному може прийти в голову думка спалити ідеальні закони з тої причини, що люди їх не виконують, а судді не розуміють. Отже розумні й моральні люди не можуть побороти християнської етики й самого християнства, як джерела її, вони можуть і повинні лише боротись з поганим розумінням та невиконуванням принципів християнської моральности. Але ми бачимо як раз навпаки.

Виходить з початку те, що ці "атеїсти" — є майже виключно люди, що не мають дітей. Коли-ж у них зявляються діти, вони зараз вводять у рідне життя "християнську етику". Ще не народився ні такий батько, ні така мати, які-б не бажали, щоб їх діти були моральними в найкращому, себ-то, в християнському значінню сього слова. Навіть наші "атеїсти", навіть російські большевики! Ось що пишуть Харківські "Вісти": "Дуже часто можна бачити жони свідомих робітників і комуністів. Невинують їх вони тому, що вони жінки й діти вірують". Батько, на сумлінні якого, можливо, є багато гріхів, тримає ікони вдома, дітей! Звичайно, справа тут не в образах, а в вихованню дітей, у тому Ідеалі, який присвічує їх цілям. У тій християнській етиці, яку вони пють з джерел християнської науки.

Сей факт свідчить про те, о скільки християнська етика є міцна, о скільки необхідна для людини й сприйнята її природі. І як влучно сказав один з римських письменників, що "душа людини по своїй природі є християнка". І навпаки, в кого душа не є християнська, той вже не є людиною.

НОМО

НА ПРОДАЖ СЕКЦІЯ НАЙКРАЩОЇ ЗЕМЛІ В АЛЬБЕРТІ

Чоловік, котрий шукає трошка більшої фарми для своєї фамілії як раз може в нас знайти те, що єму потрібно. В нас ви можете купити цілу секцію поля, поверх 500 акрів робленого поля, поле не є старе і не виробдене а все чисте без жадного зілля або каміня.

Від міста тільки одна миля, при головній дорозі. Телефон, близько до школи для дітий, дуже вигідне поселення, сусіди дуже добрі люди, криниця і вітрак на фармі а будинків нема жадних.

Земля дуже добра, чорна, лісова без каміня або горбів, а що ми маємо забогато землі для своєї потреби, то через то оголошуємо сю секцію на продаж дуже тано, тільки $17.50 за акер, від три і пів до пять тисяч готівкою, а до решта на легкі сплати, з семим процентом.

Скілю вам треба секції землі, ніколи не пожалуєте як прийдете подивитися на сю землю, бо нам давали далеко більше за сю саму землю, але ми тоді не мали на продаж, а що в нас тепер є вже більше поля до роботи, як ми годні доглянути, то через те продаємо сю одну секцію за таку низьку ціну, щоб вона дарма не була на продаж. Сего року на сій землі є засіяно 160 акрів пшениці, а то решта сіно; овес і ярина. Хто небудь може побачити, що там за збіжє росте і яка надія може бути, щоб таке поле заплатити зі збіжа.

Найліпше прийдіть подивитеся самі, але коли ви хотіли знати щось більше, про що ми тут не спімнули, то прошу написати а ми спробуємо вам подати всякі інформації, які тільки знаємо.

KRASNOHORA FARMS LIMITED
Телефон 10. Vegreville, Alberta

Коли бажаєте спровадити своїх знакомих

або приятелів до Канади, зайдіть до нас, ми постараємося о всі потрібні папери.

ШИФКАРТИ—на найлучшу корабельну лінію CANADIAN PACIFIC, яка має наймодерніші кораблі харч і спеціяльна обслуга для тих, що ідуть через наше товариство.

АМЕРИКАНСЬКИМИ ДОЛЯРАМИ посилаємо гроші до Польщі, Румунії, Югославії, Росії, Чехословаччини і Німеччини.

ТРЕБА ТАКИХ ФАРМІВ.—Наші агенти з Европи повідомляють нас, що в короткім часі приїде богато родин. Ми потребуємо для них таких фармів і тому хто має такі землі нехай голоситься до нас.

КОЛИ ПРОДАЄТЕ або купуєте землю, зайдіть до нас, а ми совісно перепровадимо Вашу справу.

МАЄМО богато добрих фармів на продаж в ріжних околицях. Зайдіть або пишіть по інформації.

ГРОШІ НА 7% позичаємо на вироблені фарми.

По всякі інформації удавайтесь до:
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASSOCIATION
10327 101st Street Edmonton, Alberta
або
CONFEDERATION LAND CORPPORATION, LTD
112 C.P.R. Building, Edmonton, Alberta

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 1 Падолиста, 1927.

ПШЕНИЦЯ—

Нр. 1. Нортерн	113
Нр. 2. Нортерн	108
Нр. 3. Нортерн	99
Нр. 4.	86
Нр. 5.	76
Нр. 6.	63
Пашя	53

ОВЕС—

Нр. 2. С. В.	44
Екстра Нр. 1. Пашя	39
Нр. 2. Пашя	34
Реджектед	30

ЯЧМІНЬ—

Нр. 3. С. В.	59
Нр. 4. С. В.	55
Пашя	52

ЖИТО—

Нр. 2. С. В.	75
Нр. 3. С. В.	72
Реджектед Нр. 2. С. В.	71

ЦІНИ ХУДОБИ—

Добрі бички 6.50 до 7.50; середні бички 5.75 до 6.25; добрі телиці 5.25 до 5.75; середні телиці 4.75 до 5.00; звичайні по 4.50 і в долину; добрі корови 4.75 до 5.25; звичайні від 4.00 в долину; телята 8.50 до 9.00; ягнята 10.50 до 11.00. Свиний було за мало, на ринку, щоб устанити, ціну.

КАНАДА БУДЕ ВЕСТИ ПЕРЕД

"Файненшіял Таймс", (газета, що займається справами фінансовими) виходяча в Лондоні, згадуючи про розвій Канади каже, що прийде час, коли материй край, тобто Англія лишиться під зглядом розвою на місці другому.

Д. І. СОРОХАН
Секр. Муніціпалу Восток
Виробляє всякі легальні папери, асекурує на життя, від огню а також збіже.
Люди в околиці Завалє, Андрю, Восток, Краків можуть удаватись зі всякими справами до
D. J. SOROCHAN
Zawale, Alta.

НА ПРОДАЖ
2 більярдові столи. 1 [illegible] [illegible] і [illegible] [illegible]. [illegible] ... [illegible] ... Зголошуйтеся до
Роял Темперенц Готель,
98 Стр., Едмонтон, Альта.

НАГОДА ДЛЯ ЛЮДИЙ
що бажають кращого зарібку. Маємо ішло після якого Ви можете заробляти більше вашої. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
NATIONAL AUTO TRACTOR SCHOOL
10226 101 St. Edmonton, Alta.

НА ПРОДАЖ
320 акрів за $1,800, $500 готівкою, решта на легкі сплати. 1 милі від Елк Пойнт, Альта., а також 360 акрів 14 миль від Елк Пойнт по 9 дол. за акер, на догідні сплати.
По ближчі інформації пишіть:
C. E OLMSTEAD
Box 274 Vermilion Alta.

Milner, Carr, Dafoe & Poirier
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на ежичку на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Заложимо паси в тартаках і в інших нарошних заводах та в машинах до верчення криниць. Острим й ремонтуємо пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтеся до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10103 96th Street, Edmonton, Alta

СМІШНЕ

В склепі

— Чого є ще [illegible] найдальше вичитати?
— Зменити ціни...

Наші дівчі

— А чому у вас нема Меценасе, нема [illegible] в поемах? На чому-ж її [illegible]?
— На засіданнях...

Оправдання

— За що тебе, Іване, викинули з членів Читальні Просвіти?
— За оплатність: два роки не платив членських вкладок...

На річці

Сторож: Що ви робите, добродію? Хиба не знаєте, що тут заборонено ловити рибу?
Рибалов (що цілий день даремно просидів коло вудок): — Я й не ловлю... я й годую...

Привиталась

Невірних муж з далеко подорожі в часі тугої зими, так жіночка його вита:
— Ох мій дорогенький, не повірит, як я журилася тобою, що ти в дорозі у таку люту, а ще як прочитала у газеті, що позавчора замерзло у залізниці пару штук худоби...

Також система

— Хочу купити револьвер.
— А якої системи бажаєте револьвер?
— Та такої... на шість сіб...

Перебарщин

Ідуть залізницею два фармері і бесідують про господарство. Один з них говорить: У мене є ялівочка вже її три роки, дитятко ще не мало, але дочеться певно.
— Е, се ще нічого, каже другий — а мою такі ялівки, що вон й мами, ані їх бабки ніколи телят не мали, а дочекаються прекрасно.

Новочасний Соломон

Іван школяр читає в дома свою на голос у сьому місці, де сказано: "Соломон мав 900 жінок і триста наложниць..." Жінка зі злобним усміхом до нуха й каже:
— А з тебе, нездаро, ніколи Соломон не буде.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

ШИФКАРТИ з і до Европи по найтанчих цінах.
ПЕРМІТИ НА ВСТУП І АФІДИВІТИ безплатно.
ЧУЖОСТОРОННІ ПАСПОРТИ для пасажирів, що виїздять за границю.
ОСОБИСТА УСЛУГА наших репрезентантів при затвердженню всяких документів.
УДЕРЖУЄ БЮРА у Львові, Тернополи, Варшаві, Чернівцях і у всіх головних містах европейських держав.
За інформаціями голоситься до найблизшого С. Р. R. агента, або до
GEORGE M. KUZYK
Room 106 A. C. P. R. Building EDMONTON, ALBERTA
або пишіть по українськи впрост до
W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
372 Main St. WINNIPEG, Man.

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
З 37 літною практикою, 24 роки в Едмонтоні
10159—101 Стр. Телефон 4944
Цвікри, окуляри і штучні очі о 25 процент таньше як деінде.
Перезмінуйте свої очі і завмотріться у відповідні окуляри.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ПОТРІБНО ЛЮДИЯ
до вивчення барберства з платнею підчас науки. [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible].
NATIONAL BARBER COLLEGE
10226 101st St. Edmonton, Alta.

ВЧІТЬСЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ!
На днях вийшов з друку новий Українсько-Англійський
"ПРОВІДНИК"
або Самоук, одинокий найпрактичніший підручник до вивчення читати і говорити по англійськи [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible], 240 сторін [illegible] [illegible] ... $1.50
Кишеньковий Словар Англійсько-Український і Українсько-Англійський $1.50
[illegible] [illegible] [illegible]
UKRAINIAN BOOK STORE
10318—101 Street
EDMONTON, ALBERTA

ОГОЛОШЕННЄ
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
М. М.
9316 [illegible] Ave Edmonton, Alta.

Відпливи до Старого Краю
CANADIAN NATIONAL
[illegible]
Замовляйте Переїзд Тепер
НИЗЬКІ ЦІНИ В ЧАСІ ГРУДНЯ ТА ПОВЕРНЕННЯ
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Коли Маєте Приятелів в СТАРІМ КРАЮ
ТИКЕТИ ДО І З УСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА
КОТРИМ БАЖАЄТЕ ПОМОЧИ ПРИБУТИ ДО СЕГО КРАЮ, ЗАЙДІТЬ ДО НАС МИ ПОЛАГОДИМО ВСЕ ПОТРІБНЕ.
CITY TICKET OFFICE
Cor. Jasper & 100 Sts. Phone 1712
Edmonton, Alta.
Or Write
J. MADILL, Dist. Pass. Agent, Edmonton
Agents for
Canadian National Railways

Українське Кольонізаційне Бюро в Саскачевані
У ВСЯКИХ ІМІГРАЦІЙНИХ СПРАВАХ УДАВАЙТЕСЯ ДО НАС.
ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО КРАЮ ДОЛЯРАМИ
Замовляйте робітників у нас.
UKRAINIAN COLONIZATION BOARD
234—1st Avenue S. SASKATOON, SASK.
Phone 3668

Наш Поступ
OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

OUR PROGRESS Ukrainian Weekly Published Every Wednesday 10330—98 St. Edmonton, Alta. Phone 1834

НАШ ПОСТУП Український Просвітно-Економічний Тижневик Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта. 10330—98 Стр. Тел. 1834

РІК V. ЧИСЛО 186. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 9. ПАДОЛИСТА, 1927. EDMONTON, ALBERTA, NOVEMBER 9., 1927. VOL. V. № 186.

Святковання Десять-Літної Річниці Російської Революції

В понеділок, 7. с. м. С. С. С. Р. обходила по цілім краю дуже торжественно 10-літну річницю жовтневої революції. В Москві близько міліон мущин, женщин і дітей парадували по удекорованих на червоно вулицях з піснями та звуками музики. Від холодного Сибіру аж по Чорне море на Україні прибуло десятки тисяч учасників до Москви, щоби взяти участь у сім тріюмфальнім революційнім святі.

"Хай живе революція" бреніли слова з грудей міліонових мас. Підчас сего обходу товпи народа переходили попад мавзолеєм Леніна, щоб віддати честь бувшому вождови революції. На червонім парку через 10 минут стріляно з тяжких канон "гурра". Промови визначніших провідників виголошувано, в яких підношено перемогу революції, яку невдалося на протязі 10-ти років здусити ні з нутра ні з зовні.

Та не тільки в Росії обходили се свято революції. Обходили його робітничі організації лівих крил майже по всьому світі. В Канаді в многих більших центрах уряджувано в той день мітінги, концерти і т. и. а преса широко розписувалась про жовтневу революцію, подаючи огляд 10-літного розвою совітської влади. Дуже інтересне видання з приводу 10-літної річниці появилося в Ню Йорку "Коррент Історі". Сей журнал присвятив більшу свою часть сій річниці подаючи дуже безсторонно огляд з всяких ділянок в Совітських республиках бувшої Росії з многими ілюстраціями.

Українські Вісти з Вінніпегу появились з приводу 10-літної річниці революції на 8 сторін подаючи богато ілюстрацій сучасного розвою в Сов Росії і Радянській Україні.

Едмонтонське робітництво обходило 10-літну річницю величавим мітінг-концертом в одній з найбільших місцевих саль в Емпайр театрі в якому взяло участь велике число публики. Говорили англійські і українські бесідники.

Трупа Василія Авраменка, українського балетмайстра, яка саме тепер подорожує по Альберті

СЛАВНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ БАЛЄТМАЙСТЕР ВАСИЛІЙ АВРАМЕНКО З СВОЄЮ ТРУПОЮ ТАНЦЮРИСТІВ І МУЗИКАНТІВ В АЛЬБЕРТІ

Подаю до відома Шановному Громадянству в Альберті, що прибув вже до Альберти наш славний на весь світ Балєтмайстер Василь Аварменко із своєю трупою танцюристів, співаків і музикантів.

Самий Василь Авраменко здобув собі велику славу в Европі і в Канаді. Також його трупа, в котрій є найкращі танцюристи, співаки і музиканти здобули собі славу як серед українського так і серед англійського громадянства.

Василь Авраменко і його трупа виступлять в слідуючих містах і кольоніях:

11. Листопада в Мондер;
12. Листопада в Лемонт;
13. Листопада в Завалю;
14. Листопада в Брудергайм;
15. Листопада, в Едмонтоні, в Народнім Домі.
Всту пляя студентів за половину ціни.

Також загостить Василь Авраменко зі своєю трупою до Ледук, Редвотер, Егрімонт, Радвей Сентр Смокі Лейк, Белє, Вильна і Ст. Повл. Я відвідаю сі кольонії, щоби в порозумінню із зарядами Народних Домів назначити день виступу Василя Авраменка і його славної трупи, як також розпишу і роздам оголошення, щоби як найбільше число людей могли почути і прочитати, що до них загостить Василь Авраменко і його трупа.

Проте користайте з нагоди, переказуйте одні другим і прийдіть як найчисленнійше на виступ славного балетмайстра Василя Авраменка і його трупи. Хто стратить нагоду сей раз, буде жалувати, проте читайте і одні другим розказуйте й приходіть почути також перший раз гарних звуків української бандури, перший раз на канадійській землі.

Привитайте гарно і бадьоро нашого славного балетмайстра В. Авраменка і його добірну трупу, привитайте так як лицює культурному народови витати і принимати своїх славних людей.

Котра кольонія або місто хотіли б мати в себе нашого балетмайстра і його трупу, прошу нас повідомити на низше подану адресу. Я відвідаю таку кольонію і зроблю угоду щоб ми знали, коли і на котрий день приїхати.

Сподіюся, що наше громадянство прийде численно на висше згадані виступи В. Авраменка і його трупи.

Ілля Мазуркевич
Управитель Укр. Балету.

Адреса така:
Ilia Mazurkevich c o Ukr M.H Institute 10561 98 St. Edmonton, Alta.

Числять Кошти Нової Фордової машини на Чверть Міліона

Дітроїтські газети обчисляють, що виріб нового автомобілю в фабриці Форда буде коштувати фабрику 240 міліонів долярів. Вчисляють у се кошта перебудови фабрики, втрати получені зі замкненням фабрик через перебудови, вистаранне нових машин, наряди й таке подібне.

КЕРЕНСЬКИЙ ЗАПОВІДАЄ В РОСІЇ ДЕМОКРАТІЮ

Александер Керенський бувший премієр Росії по розпаді царату, написав недавно книжку під заголовком "Катастрофа" в якій описує свою ролю в російській революції. Вона містить богато цікавого матеріялу про послідні дні царату, а відтак про републиканський уряд. Має вона в собі теж богато виправдань для Керенського та його уряду.

На будуче Керенський ставить прогнозу, що Росія остаточно таки вернеться до демократичного устрою, з якого вона була звернена потрясеннями большевицької революції.

До Чого Доводить Релігійний Фанатизм

У Перемишлі, в хаті жидівського столярського челядника Вінніка лишили в пятницю вечером 7. жовтня самого 5-літнього синка. Підчас неприсутности матері хлопець виліз на стіл, де горіли шабасові свічки і його одіж займилася. Дарма, що власниця мешкання бачила, як дитина горить, вона не перервала своєї молитви щоби не нарушити принсів жидівської релігії. Дитина згоріла на її очах.

Позір, Веґревіл і Околиця!

Заходом Жіночого Товариства ім. Ольги Кобилянської відограється представлення—жарт на одну дію п.н.: **"ЯКІ ХОРІ ТАКІ ДОКТОРІ"** ДНЯ 17. ПАДОЛИСТА, В НАРОДНІМ ДОМІ в Веґревіль, Альберта.

Дохід призначений для потерпівших від повені в Галичині й Буковині.

Приходіть численно, а побачите правдиву комедію, бо участь беруть в сій штуці самі женщини.

ПАРТІЯ ПРАЦІ В ЕДМОНТОНІ ПРИГОТОВЛЯЄСЬ ДО МІЙСЬКИХ ВИБОРІВ

Екс-алдерман Ден Нотт, котрий був кандидатом на мейора Едмонтону з рамени Партії Праці, дістав сего року знова номінацію своєї партії на кандидата на мейора проти теперішного мейора п. Бюрого. Разом з кандидатурою на мейора виставила Партія Праці кандидатів на алдерменів а то: Джіма Іст, Дж. В. Фіндлого і С. Дінена. Партія Праці має досі в мійській раді кількох алдерменів вибраних минувшої осени на два роки, які ще при сьогорічних виборах не ставляться до вибору і колиб удалося вибрати їй ще кількох алдерменів та свого мейора, то се був би для партії великий здобуток.

ДУСИТЕЛЬ ЖІНОК ІРЛ НЕЛСОН ЗГИНЕ НА ШИБЕНИЦІ

Чотири дні тяглася розправа перед вінніпеґським судом минувшого тижня проти ноторичного дусителя жінок Ірла Нелсона, якого засуджено за удушення п-ні Петерсон на кару смерти через повішення. Судді присяглі в меньш чим годині часу рішили одноголосно, що Нелсон винен морду і судія Дисарт засудив його на кару смерти через повішення. Оборона не вносила рекурсу проти засуду і коли міністерство справедливости не помилує Нелсона, він згине на шибениці 13 січня 1928 р.

КОНСЕРВАТИВНИЙ ПРОВІДНИК П. БЕННЕТТ БЕНКЕТУЄ

Гостина за гостиною устроювані по канадійських містах для п. Бенетта, консервативного провідника, се поки-що ціла "праця" нового лідера партії до якої він забрався з повною енергією. По величавім бенкеті, який відбувся недавно в Кельгарах в його честь, відбувся не меньше величавий бенкет минувшого четверга в Едмонтоні в готели Мекдоналд, на якім то бенкеті взяло участь велике число визначних горожан міста Едмонтону, без взгляду на їх політичні приналежности. Витали його альбертійці як альбертійця, будучи гордими з того, що така почесть як провід в консервативній партії припала альбертійському чоловікови.

З Едмонтону відїхав п. Беннетт до Оттави, де перебере він офіціяльно керму партії. Й як про се доносить преса Оттава приготовляє йому знова величавий бенкет.

ЗАРІЗАВ ЖІНКУ А ПОТІМ ПРОБУВАВ І СЕБЕ

Володимир Лучка в Порт Артур, Онт., вернувши зі своєю жінкою з купальні до своєї кімнати, яку рентували в однім бордінгавзі, зарізав свою жінку бритвою почім зробив те саме і собі, однак він не зумів цілком відобрати собі життя, і поліції вдалося його довести до шпиталю живого, де сподіються, що він може виздоровіти. Причина трагедії не звісна.

АМЕРИКАНСЬКА МОВА НЕ Є АНГЛІЙСЬКОЮ

Мейор міста Чікаґа п. Томпсон, який від якогось часу почав зводити з Англією паперову війну, в письмі до заряду чікаґоської бібліотеки написав на днях письмо в якім каже, що в стейті Ілліной нема мови англійської тільки американська. Він покликаєсь на закон сенатора Френка Райна, який пирпише що в тім стейті панує тільки мова "американська".

В РУМУНІЇ ЗАКАЗАНО ЗГАДУВАТИ КАРОЛЯ

З обави, що часте згадування в пресі слова "Кароль" може його спопуляризувати серед мас до тої міри, що нарід готов викликати революцію щоби привернути його на престол Румунії, премієр Братіяно заказав румунській пресі згадувати слово "Кароль". Братіяно приготовляєсь завести цілковиту диктатуру в краю після модельки генерала Прімо де Рівери в Гішпанії в ціли здушення всякого руху за приверненнєм на престол королевича Кароля.

ДОКТОР ЗАСУДЖЕНИЙ НА ДОЖИВОТНУ ВЯЗНИЦЮ ЗА НЕЛЕҐАЛЬНУ ОПЕРАЦІЮ

Тому, що Др. Михайло Брунель в Квебеку місті переводив нелеґальну операцію над своєю пацієнткою наслідком чого вона згинула, суд засудив Д-ра Брунеля на доживотну вязницю.

ПЕРЕЩЕПЛЕННЯ ПАЛЬЦІВ З НІГ НА РУКУ

Ґазети доносять, що один лікар перевів в Америці небувалу досі операцію. Іменно, одна жінка в Ст. Люіс, п-ні Іла Джонс зломала собі в руці пальці підчас перевернення з нею авта. Лікар на її бажання відрізав два пальці в нозі і прищіпив їх на місце поломаних пальців на руці. Тепер, як про се пишуть газети, пальці "прийнялися" і лікар запевнює, що за якийсь час вони будуть так чутливі як би пальці природні.

Вирівнуйте передплату за Н.П.

Наш Поступ

Український тижневник присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді. Виходить кождого тижня в середу

Передплата виносить $2.00 Річно.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
10886—96 St. Edmonton, Alberta
Published Weekly On Wednesdays

Subscription in Canada $2.0 a year Foreign $2.50

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS
OUR PROGRESS
10886 96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 9. ПАДОЛИСТА, 1927.

НАШІ НАРОДНІ ДОМИ

В нас Українців в Альберті є вже споре число Народних Домів, які побудовано на те, щоби в них процвитала наша культурна праця і просвітна. Народні Доми мають служити для товариських сходин, відчитів, представлень концертів і т. и. Много з тих Народних Домів відповідають своїм завданням як слід, деякі тільки по части а є і такі, що крім звичайних танців для молодіжи, не проявляють жадного просвітно-культурного життя. Бож самі танці, коли в додатку дохід з них не призначений на жадну народну ціль, се не є жадна народня праця. Такі Народні Доми зівши від старших громадян по пару десяток долярів на будову, не приносять громаді жадного блага якого околиця від Народних Домів повинна б сподіватися, не приносить для нашої народної скарбниці жадного хісна. А правду кажучи, й не во гнів таким околицям, вони навіть приносять таким околицям шкоду. Бо коли в такій кольонії збудовано Народний Дім тільки на те, щоб він був "бо другі кольонії мають" а в нім відбуваються лише танці на яких молодіж попису́єся своїми "джезами" і "факстротами" а часто такі танці кінчаться бійками, то в нашім лексиконі нема слів щоб сказати до якого рода "народньої освіти" належить така "праця". Буває що в таких кольоніях є кілька свідоміших одиниць, що болїють над таким станом річий, жалуються, що в других кольоніях краще, тільки в них щось не тее... І вмісто того, щоби зібрати коло себе більше таких невдоволених з такого стану річий і порадитися над тим, як би в місто лише самих танців завести там такий лад в якому Народний Дім сповняв би свої завдани итак, щоб йому та назва в повні відповідала, то є: щоби попри танці там велась і просвітна та культурна праця, такі люди нераз опускають духа—махають на все рукою і Народний Дім далі остає прибіжищем для танців.

Та над такими Народними Домами не повинно ся класти хрестика і думати що він пропащий для зосередження в ньому просвітно-культурного життя. Такі Народні Доми треба заставити до кращої праці. В сім можуть богато помогчи ті Народні Доми, в яких народня праця поступає краще. Сі Народні Доми повинні ставати примірами для тих заспаних громад і час від часу навідати їх з концертами, та представленнями, а коли збереся наріж, попри представлення чи концерт треба би виголосити хоч коротку промову з поясненням завдання Народних Домів і загріти громаду до кращої праці. В той спосіб можна буде богато причинитися до пробудження заспаних Народних Домів й до посіву в них просвітно-культурної праці.

Тільки про ті Народні Доми, які повинні би стати дійсно Народними Домами.

Серед тихже громад в яких Народні Доми є дійсно осередком просвітно-культурного життя цавого народа, в яких то Народних Домах відбуваються всякі громадські зібрання, відчити, устроюється представлення, концерти то-що, надходить час, щоби такі свідоміші громади розпустили трохи більше свої крила і зносилися вище. Живемо в часах, коли на місці не можна стояти, а треба розвиватися й удосконалюватися. Коли господар господарить рік-два, десять, а в його господарці нема більше прибутку тільки те, що було перед десяти роками, то хоч він і не дармував, хоч і проживляв себе і родину, то ще він не зробив великого поступу. Поступ замітний тоді, коли в него на подвірю замість перших пошиваних будинків будинки нові під гонтами, модерні й вигідніщі від перших. Те саме з Народними Домами. Народні Доми для громади неповинні мати меншої вартости чим для господара добре господарство. Знаємо богато Народних Домів по кольоніях, які вобудовано перед роками. В ті часи, коли громада бралася до будови їх, будувала такими якими серед даних тоді обставин мож було збудувати, щоби вони задоволяли їхні потреби. Звичайно говорилось, коби своя власна народня хата! Хай би і маленька аби тільки була... Збудовано Народний Дім звичайно для сходин. Маленькі, сцени заледво на кільканайцять осіб, а де-не-де й такі, що заледви на них місця на стіл і крісло для предсідателя. В салі кільканайцять лавок, сцену заслонюють фіранками посуваючимися на дротах от і все. Розумієсь, що і за се тим піонірам, що трудились коло збудовання такого народного кутка треба дати кредит, бо небудь такого навіть бідненького "Н. Д." не булоб в тих кольоніях нині може нічого. Але кількалітна праця таких рухливіщих й живіщих громад зробила такі Народні Доми скоро за малими й невигідними. Час від часу відбуваючися відчити, заінтересовання громадськими справами, концерти і представлення і т. и. зробили громаду [illegible] виробили народню громадську свідомість [illegible] що в такім домі відбуваєть[illegible] Дім оказуєся надто малим помістити публику, [illegible] в розвій мистецтва, що [illegible] місці в них доходить до того, що з ним зростає бажання устроювати величавійші концерти, більші представлення, нащо нераз за маленький "стейдж" прямо недоволіє.

До того наше національне життя-буття розвинулося вже на стільки, що час від часу в фармерські Народні Доми загощують аматорські дружини, та співацькі кружки з концертами, в яких нераз виступає кількадесять осіб і тоді сцена за мала в сали хоч розбирай стіни.

І таким Н. Д.варто́би поступати дальше. Є кольонії в яких Народні Доми колись вистарчали й були навіть на початках доста обширними, а нині вони ніяк не можуть за досить відповідати вимогам свого завдання і то серед наших громадян, які від часу коли будувались ті доми наші господарі дякувати Богу в своїх господарствах зробили значний поступ: хто мав одну фарму, має нині дві-три, хто ще їздив биками, їздить нині великими гарами, а Народний Дім, який був, як будували ще тоді, коли були бідні, такий і нині. Таким кольоніям не шкодилоб застановитись над тим, що коли в них господарство розвинулось то повинні розвинутись краще й їх просвітно культурні осередки,—Народні Доми. Не одній громаді нині лекше кинути кілька долярів на розбудовання Народного Дому, чим колись на його започаткування.

Є кольонії, яким вже слід би мати навіть муровані Народні Доми з електричними світлами з догідною сценою. Треба тільки охоти, доброї волі й підйому, а решта всьо піде гладко.

МИНУВШІСТЬ—ТЕПЕРІШНІСТЬ—БУДУЧНІСТЬ

Минувшість, є жива, поцна інформацій, натхнення, сугестії і знання.

Теперішність, (для тих, котрі повинні жити як Бог приказав) се тяжка праця, повний ужиток всього знання, що люди посідають.

Будучність є цікавою спекуляцією основаною на заходах нинішного дня.

Чоловік, що садить дерево, знаходить задоволення сего дерева як повно дорослого. Матір, котра доглядає дитину, мріє про щасливу й світлу будучність своєї дитини.

Люди, що працюють щиро в теперішности, знаходять щастя по більшій части в надії, що будучність винагородить теперішність і надолужить за плохість і тяжку працю теперішности.

Якою буде ся будучність, як високо піднесуться люди в розвою сего світа?

Така спекуляція повинна достарчати натхнення в вільних хвилях кождій розумній особі.

Нині неділя, день спочинку, отже ж нагадаймо, які обставини були в минувшині і які вони є в теперішности; відгадуймо, які вони будуть в будучности.

Глядім сто літ взад. Люди їздили в дилізанцях. Доба парової машинерії що йно починалась. Телеграфу, телефону—не було. Колиб хто був піддав думку про бездротний телеграф, його булиб уважали за варіята.

Яка велика зміна за послідних сто літ! Пара тепер є річею старо модною, а електрика річею буденною. Аероплян—се річ нова. З Англії приходить вістка, що кілька сот тисяч пасажирів перевезено в протягу року, а тільки один пасажир стратив життя. Видко тут стремління до досконалости.

Тоді, коли чоловік збирався в подорож на 200 миль, то перед тим заким мав вихати, робив тестамент і написав кождому, що виїзджає.

Тепер чоловік їздить 200 миль автомобілем і вертає до дому на обід, некажучи нікому що виїзджає.

* * *

Впрочім в історії світа сто літ взад, се тільки вчора; а в історії світа зміни в механічній досконалости, се найменше важні зміни зі всіх змін.

Ми думаємо про Чорні (Середні) Віки з жахом бо вони були страшні. Мужики ходили в них в соломяній обуві, жили в мізерних халупах без вікон, а коли були які вікна або двері, то вони підлягали податкови, що спричиняло брак провітрення і світла.

Вони ухвалювали права проти "їдження трупів померших на холеру".

Ми жахаємось на згадку страшного життя в Чорних Віках. Ті, що жили тоді, вважали себе щасливими і цивілізованими, рівнаючи своє положення з минувшістю, так, як ми нині уважаємо себе щасливими і цивілізованими дивлячись на тих попередників, яких життя ми уважаємо нещасливим.

"Мальовничі" бояри і барони про котрих читаємо в історії, були в дійсности опришками, і звичайними рабівниками невинних людий.

Великі герої війни були збродиярами, що убивали тисячі а тисячі, вирізували всю людність міст—лишаючи краї знищені і спустошені, вірячи, що такими ділами вони побільшували собі славу. В тих часах, майже кождий чоловік забивби був вас, колиб він був чув себе безпечним.

Коли ви нині витаючися з приятелем подаючи йому праву руку, то ви церемонитеся з тим, що пять сот літ тому взад мало велике значіние. Ви виставляєте тепер руку голу в котрій пять сот літ тому взад ви звичайно булиби тримали ніж. Виставляєте її тепер голу на доказ, що не маєте заміру забити того, з ким витаєтеся.

* * *

У вовків нині, коли один з них є ранений і покровавлений, то прочі на нього кидаються і доїдають його. Вони знають, що він безсильний і піддасться. Се страшне.

Виж походите від людий, що заїдали своїх батьків і материй коли вони постаріли, або коли їх не заїдали, то лишали їх голодовій смерти. Старики, уважаючи себе нездарами в племени, уважали се природним і звичайним, так як й нині старики по довгій, щирій праці, уважають се природним і звичайним, що їх забирають до закладів для бідних і лишають повільній смерти.

Лорди високої цивілізації старинного Риму і других містів, мали право над життям своїх родин. Історія записала богато таких випадків, що за найменшу провину батько убивав свого сина, або засудив його на смерть лише на те, аби задоволити публику в виді строгости і щоб побільшити тим свій політичний вплив.

Сто літ тому взад, те, що ми тепер знаємо, булоб неможливе. Тисяча літ тому взад обставини були такі страшні, що нам годі їх собі уявити. Сто тисяч або двіста тисяч літ взад, наші предки були мізерні створіння все голодні, все перестрашені, все переслідувані, або переслідуючі на смерть, убиваючи або поїдаючи одні одного, криючись в печерах, переслідженій фантастичним лихом.

Однак в кождій фазі люди (такі як вони були), уважали себе майже досконалими, хвалючи себе думаючи над тим, які то вони чудеса сотворили і як високо піднеслись.

Чоловік камінної доби, що вперве видумав заострену камінну сокиру, був так вдоволений своїм винаходом, як нині винахідник модерного кронометру, і з тою самою рацією, бо він був чоловіком думаючим.

Перший чоловік, що будував хату на патиках серед води, де звірі не могли його дістати, мав про себе такуж саму світлу думку, яку нині має про себе архітект, що потрафив вибудувати шістьдесять поверховий будинок зі шкла і сталі. Він же думав і намагався зробити щось найліпшого і тому мав таке саме право вдоволяти себе своїм винаходом і собою, як і нинішні славні винахідники.

Кождий чоловік повинен читати історію своїх часів, щоб знав що люди тепер роблять.

Кождий повинен читати історію недавно минулої доби і пізнати початок тої цивілізації в якій він живе.

Він повинен читати старинну історію, як про що пишуть в друкованих книжках, читати і пізнати дальше від сего взад, сягаючи під міліона літ.

Воно добре жалувати наших старинних предків, котрі жили в безнастаннім страху перед чортом і сатаною, що їздив на бурі, спричиняв громи, або стогнав в печері, але, що про нинішний день в якім девятьдесять девять на сотню живуть в нетерпеливости і страху боячись перед завтрішним днем, журячись старим віком,—в краю, який міґби продукувати в десятеро більше ніж потрібно, колиб розум людства був звернений на **витворення і поділ праці для всіх,** замість на витворення богацтв **за богато для кількох.**

Застановлюючись над минувшістю й студіюючи теперішність, доброб було дати умови спочинок спекуляцією над будучністю.

Так далеко як ми стоїмо від жителів озер, жителів печер, людий, що заїдали своїх сусідів, так далеко стояти муть будучі покоління від нас.

Ми збулись канібалізму майже цілком, але любови до жорстокости, лиш в дуже малій части.

Будучі покоління збудуться самолюбства і любови до гроший, що є подібне до натури тої сороки, що збирає й ховає піря і кусники ясного шкла.

Ми, тепер, не даємо своїм батькам і матерям умирати з голоду на старости літ. Прийде ще час, і то недалекий час, коли кождий чоловік буде уважати великою ганьбою, бачити батьків і материй в терпінню голоду на старости.

Працюймо в теперішности, думаймо надійно про будучність. Ви абсолютно ніяк в своїх найбуйніших мріях не будете пересадними.

ОДИН РІК ВЯЗНИЦІ ЗА ДЕВЯТЬ МИЛЬ ЇХАННЯ

Девять миль прогульки в чужім автомобіли коштують двох молодих фармерів з околиці Морінвіл, а то: Данила Белкорта і Йосифа Шустера, один рік вязниці в Форт Саскачеван. Згадані сміляки взяли 8. жовтня с.р. з головної вулиці місточка Морінвіл авто п. Армянда Сильвестра й виїхали ним на коротку прогульку, бо залишили девять миль поколїни авто зовсім неушкоджене. Поліція через якийсь час шукала за справцями а віднайшли, що та вона віддала їх перед суд і з. с.м. магістратор Моріс в Морінвіл післав їх до Форт Саскачевану на рік вязниці.

ХОЧЕТЕ СПРОВАДИТИ КРЕВНИХ ДО КАНАДИ?

Уживайте "Гвайт Стар"-"Ред Стар" лінії з тої причини, що: Ми помагаємо вам полагодити вступ до Канади і ваші кревні дістануть поміч при виробленню пашпорту та других документів в Европі і то безплатно.

Наші кораблі з найбільші і приходять до Монтреалю та відпливають правильно кождого тижня.

В Европі ми маємо урядників і агенцій в кождій важній місцевости з урядниками, що говорять вашою мовою.

Длятого ви повинні купувати предплачені "Гвайт Стар"—"Ред Стар" шифкарти.

Чи посилаєте гроші до ваших кревних в Европі?

Посилайте через Гвайт Стар-Ред Стар лінію бо:

Гроші будуть виплачені скоро в найближчім почтовім уряді. Виплачуються американськими долярами. Можете посилати почтою або телеграфічно.

Пишіть або прийдіть до котрогонебудь нашого агента за близшими інформаціями або безплатною порадою дотично шифкарт або посилки гроший.

Чи хочете їхати до Старого Краю на Різдво?

Як так — то приєднайтеся до групи, яка відпливає кораблем "Пенланд" 5-го грудня з Галіфаксу під особистим проводом нашого репрезентанта Ю. Я. Дробея.

Наші агенти є:

L. SIKEVYCH, Foreign Dept., 224 Portage Ave., Winnipeg

Філії:

I. BELIVAN, Canada Building, Saskatoon, Sask.

D. FERGUSON, Land Building, Calgary, Alta.

G. J. DROBEY, 10275—101st Street, Edmonton, Alta.

RED STAR LINE

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХЕРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена "ІКС-РЕЙ"
Практикант паризьских шпиталів. Лічить мужеські півові хороби.
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton

Др. Іван Ообко
ЛІКАР і ХІРУРГ
Уряд'є: від 11-ої до 1-ої, від 3-ої до 6-ої (над Ітоном)
307 Moser-Ryder Blk.
Edmonton, Alta. Phone 2399

Dr. S. McGIBBON
Спеціяліст від очий
[illegible] Bldg., Edmonton

Др. ОСИП МЕГАС
НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
отворив лікарську канцелярію під адресою:
Kitchen Block
Room 201
Телефон 1341
10164A—101 Str.
Edmonton, Alta.
На запити листові відповідаю по українськи.

Др. Іван Якимішак
Лікар, Хірург-Оператор
Практикував в шпиталях в Монтреал, Ню Йорк і Едмонтон.
DOBBIN'S BLOCK Телефон 135 VEGREVILLE, ALTA.

Н. Романюк
АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР
Заступає в судових справах, так в карних як цивільних як також полагоджує справи спадкові, та виробляє старокраєві повновласти і контракти. Позичає гроші
NICETAS ROMANIUK
Barrister, Solicitor, Notary
301 McLEOD BLDG. PHONE 6829 EDMONTON, ALTA

MORRIS BAKER
АДВОКАТ
Спеціялізує в Кримінальних Справах
Офіс
DOBBINS BLOCK
Телефон 109 ВЕГРЕВІЛ

Фарми в Альберті
Маю на продаж фарми в кождій околиці провінції, по приступних цінах і на легких сплатах, а також міські проперти в Едмонтоні і передмістях від $75.00 до гори.
Wm. R. FERBEY
10660—96 Str.
EDMONTON, ALTA.

Папський Делегат в Едмонтоні

Минувшої суботи прибув до Едмонтону папський делегат Його Екзц. Преосв. Андре Касульо, який в неділю правив службу в великій католицькій катедрі при Джеспер ул. Підчас його візитації отворив він офіціяльно католицький каледжіет, який збудовано минувшого літа при альбертійськім Університеті в Едмонтоні.

В його честь уряджено в понеділок сего тижня дуже величавий публичний банкет в Мекдоналд готели в якому взяло участь звиж 300 гостей між якими були такі достойні гості як: лютенант - губернатор провінції Дост. Егберт, міністер просвіти Дост. Бейкер, мейор міста п. Бюрі.

Що про нас думають

Кенел, Альта. 3. Падол. 1927

Хвальна Редакціє "Н. П."!

Перед кількома днями післав я $1.00 на відновлення передплати на "Н.П." а нині посилаю $1.00 на Пресовий Фонд і бажаю "Н.П." осягнути як найбільше передплатників, щоби Н.П. міг виходити регулярно кождого тижня а також і в побільшенім форматі.

Рівнож кличу до всіх Українців Альберти: Всіх нас як один повинність є поспішити як найскорше з передплатою для "Н.П." і помощи йому піднестися й розвинутися в велику та непоборину часопись, яка провадилаб нас дорогою правди до лучшої мети. "Наш Поступ" повинен передплачувати кождий Українець і Українка тому, що він не мішається в справи борби релігійної, яка якраз тепер робить богато лиха та роздорів між українським народом.

"Н.П." накликує українських провідників й інтелігенцію щоб йшли між наших фармерів і сіяли між ними зерно просвіти, та поучували їх як жити і працювати, щоб стати культурними на рівні з иншими народами. Бо як се "Н.П." зовсім слушно зазначує, коли українські фармері не будуть організовані, не посіється між ними свідомости, то не стане і української інтелігенції, а як так станеться, то з часом про український нарід в Канаді і чутки не буде.

"Наш Пуступ" повинні читати Українці тому, що він не попирає ні Ляхів ні Москалів, як се роблять инші часописи, які величають себе найбільше патріотичними, а лижуть Ляхам пяти, даючи нераз місце таким хруням як "Знакомий" висмівати нашого героя Сїчинського називаючи його "дурнем".

Ми всі браття і сестри по одній неньці Україні поспішім як найскорше з помочію для дорогого нам часопису "Наш Поступ", побільшім його і покажім всяким хруням і зрадникам, що ми годні мати свою власну широ-українську часопись, яка вірить лиш у власні сили українського, веде його шляхом правди і ніколи не схилить голови перед жадним ворогом.

Коли ми будемо мати такі часописи, що будуть ширити між нашим народом світло правди, науки і любови до свого народу, а не релігійний фанатизм й розбиття народу на ворожі собі релігійні табори, тоді ми станемо сильним народом, якого не поборе жадна ворожа сила. І тоді пропаде між нами хрунівство й ворожнеча одних до других мов роса на сонці і з нинішних темних рабів, повстане сильний, культурний український нарід, з яким буде числитися цілий світ.

Гр. Литвин.

Вінніпеґ, Падол. 3. 1927. 509 Боровс Ав.

Шановний Пане Редакторе!

Ставши по стороні п. Січинського, як се ви зробили в 183 числі своєї часописи. Ви доказали не що инше а власне те, що Ви стоїте по стороні святої справедливости, на яку може рішитись лише дорілий чоловік двайцятого віку. Сим Ви доказали, що стоїте по стороні покривдженого українського народа а не лише по стороні самої особи Січинського, бож знає світ, що він і самий віддав своє життя за кривди свого народа. Честь Вам за Ваше піонірство в святій справедливости, яка є одинокою дорогою для видвигнення нашого народу з темноти.

Січинський не пополнив найменшого гріху взглядом свого народа, що признають тисячі людей, котрі чули його бесіду. Всі накиди і упідлення, які сиплються на него зі сторони православних попів, їх кандидатів і "Укр. Голосу", є зовсім фальшиві і безпідставні і як такі будуть скорше чи пізніше виставлені на осуд народа тими людьми, котрі бридяться бачити темні інквізиторські часи в отсім двайцятім столітті.

Залучаю $4.00 на дві передплаті "Нашого Поступу".

М. І. Онуфреїв.

Шифкарти і ... :::: Гроші

Н. ОСТРИЖНЮК
Управитель.

Продаємо шифкарти по найтаншій ціні і спроваджуємо людей в скорім часі. Купуйте шифкарти лиш у нас.

ПОСИЛАЙТЕ ГРОШІ ДО КРАЮ

Доручуємо американськими долярами. За скору доставу ручимо. Посилайте гроші до краю лише через наше Бюро.

ПАНОВЕ ФАРМЕРІ!

Вдавайтеся до нас за робітниками. Маємо молоді і працьовиті люди—Українці. Приймаємо замовлення по робітників телефонічно, телеграфічно і листовно.

Dominion Colonization Co.
10310 101 St. Edmonton, Alta.

Печі

Коли Вам треба до хати доброї печі чи то для кухні чи огрівача, не забувайте, що в нас дістанете їх.

ЦІНИ ПРИСТУПНІ

Ви будете здивовані по яких уміркованих цінах ви можете набути їх у нас.

THEO. TOMASHAVSKY
The Modern Store
CHIPMAN, — — ALBERTA

New Edmonton Hotel
ПІД НОВОЮ УПРАВОЮ
Pir 97th Street і 101st A Avenue.
В. ОЛІЙНИК, Управитель.
Попередно Управитель Лінкольн Готелю в [illegible]

ЦІНИ:
Денно $1.00 і висше. Спеціяльні условія на тижні.
Кімнати заосмотрені теплими і холодними приватними купальнями.
Телефон 5823 — Авто стрічає всі потяги.
ВВІЧЛИВІСТЬ: НАШЕ МОТТО.

Вирівнуйте передплату за "Наш Поступ"

New Westminster Cafe and Rooms
10561 101 Str. — Phone 1189
Ліжко 25ц. Чисті Ліжка 35ц. і висше

KING EDWARD HOTEL
10180 101st Street, Edmonton, Alberta
ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
ГОРЯЧА І ЗИМНА ВОДА І ТЕЛЕФОН В КОЖДІЙ КІМНАТІ
Едмонтонська Перворядна Кавярня
в сполуці з готелем
ОТВОРЕНА ВІД 6-ої РАНО ДО 2-ої В НОЧИ.
Наш готель не є членом Стоваришення Альбертійських Готельників

Василій Авраменко український балетмайстер в ролі „Чукака"

НАРОДНИЙ ТЕАТР В КИЇВІ

Сього року організуєть ся в Київі Народний Театр. Художним керовником сього театру буде М. К. Садовський, а головним режисером народний артист республики О. К. Саксаганський. Народний театр обслуговуватиме не лише Київ а й низку окружних міст Правобережжя. Нині інтензивно проходять підготовчі роботи. Набирається трупу, складають репертуар, то-що. До репертуару увійдуть як клясичні етнографічні пєси, так і пєси европейських клясиків та сучасних українських драматургів.

Електричний апарат до Скорого Вареня

У Лондоні саме тепер роблять проби з новим апаратом до скорого вареня. Сего апарату ужива но досі лише у медицині до лічення запалення легень, ревматизму, ломання в суставах і инших ревматичних недух. Нові проби виказали, що згаданий апарат може спекти бараболю у 60 секундах, мясо у 30 секундах а зісмажити яйце у двох секундах.

Надається він до скорого го варення, бо витворює дуже сильне внутрішне горячо.

Манітоба хоче пива ще до "Крізмесу"

Манітобський провінціональний парламент збере ся на свою сесію 1. грудня щоби ще до Різдвяних Свят ухвалити закон щодо продажи пива шклянками, як се переголосувала більшість виборців при загальних виборах в провінції 28 червня с.р.

Невдале Перенесення Стіжків

Іван Дякур з околиці Сонленд винентував фарму від Луцька і Георгія Шевчуків, яку обробляв на спілку за бушлі. А що сего року видаток збіжжа дуже добрий, він щоби себе не дуже оскорбити з того обильного видатку скористати як найбільше, поперевожував часть збору на свою фарму а тільки часть снопів молотив на рентованій фармі. Намолотивши з 46 акрів заледво 500 бушлів пшениці, властителі фарми чулись покривджені таким видатком і донесли свій жаль про малий видаток до поліції, яка й відкрила що Дякур з перевезених снопів намолотив 306 бушлів і за се він стане сеї зими перед судом до відвічальности. Його випущено за кавцією $500.00.

У ЛЬВОВІ ХОДИТИ НЕБЕЗПЕЧНО

Мешканці околиці Левандівки, що вертають пізно до хати, мусять бути приготовані на зустріч із бандитами. Таке трапилося двом громадянам Берегюкови та Курилісови, на яких напали професійні бандити Драпала та Сольський. Березюк боронячись перед ударом пострілив Драпалу в живіт. Знову-ж за городецькою рогаткою небезпечно проходжуватись навіть у день: два хлопці найшли на полі, по сусідстві поліційної касарні два гранати, які вибухали. Досить небезпечний прохід заімпровізував собі біля майдану 6-го летунського корпусу Янкель Шраєр: проходжуючись зовсім голий під вечір. Шраєр належить до численного гуртка тих, яким дали безречинцеву відпустку із дому божевільних, задля недостачі місця.

М. Попович Знова Кандидатом на Алдермена.

Вінніпеґський відділ Комуністичної Партії Канади постановив в сьогорічних мійських виборах взяти активну участь і на днях іменував кількох кандидатів на алдерменів. Між кандидатами є один Українець, М. Попович, який кандидував з рамени тієї партії передними роками.

Пожар в Калмар

Минувшого тижня знищив огонь в Калмар, Альта й околиці Ледук бучерню двох Українців—п.п. Крука і Сича, наробивши їм коло 1000 дол шкоди.

"Чому ти Васильку, запізнився нині рано до школи?"

"Бо прошу п. учителя, дзвіно кладзвонив заким я міг сюди дійти."

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ в ЕДМОНТОНІ

Вівторок, 8. Падол., 1927.

ПШЕНИЦЯ—	
Нр. 1. Нортерн	114
Нр. 2. Нортерн	107
Нр. 3. Нортерн	98
Нр. 4.	85
Нр. 5.	75
Нр. 6.	66
Паша	56
ОВЕС—	
Нр. 2. С. В.	46
Екстра Нр. 1. Паша	39
Нр. 2. Паша	36
Реджектед	32
ЯЧМІНЬ—	
Нр. 3. С. В.	58
Нр. 4. С. В.	54
Паша	51
ЖИТО—	
Нр. 2. С. В.	76
Нр. 3. С. В.	73
Реджектед Нр. 2. С.В.	72

ЦІНИ ХУДОБИ—

Добірні бички 7.00 до 7.50; середні бички 6.50 до 6.75; добрі телиці 6.00 до 6.50; середні телиці 5.25 до 5.75; добрі корови 5.00 до 5.50; звичайні від 4.00 в долину; телята 8.50 до 9.50; ягнята 11.50. Свиний було за мало на ринку, щоб усталити ціну.

"Ви думаєте, що нині буде погода?"

"Ні, думаю, буде дощ".

"Алеж барометер підноситься, а се знак, що буде погода".

"Так, але в нас дощ малo коли слухає барометра."

ПРОПАЛА

перед двома тижнями сек. 4—55—14, чорна кобила, важить яких 1400 фунтів, 8 років стара, має звізду на чолі знак на передних ногах від йут. 15 долярів нагороди дам хто би про неї дав мені знати. Купую і міняю коні.

N. ZACHARUK
Hairy Hill, Alberta

Д. І. СОРОХАН
Секр. Муніціпалу Восток

Виробляє всякі леґальні папери, асекурує на життя, від огню а також збіже.

Люди в околиці Заваля, Андрю, Восток, Краків можуть удаватись зі всякими справами до

D. J. SOROCHAN
Zawale, Alta.

НА ПРОДАЖ

2 білярдові столи, 1 водоцінова система з рорами, 1 барберське крісло, один котел до огрівання води, 1 пять фунтові вертикале, 1 огрівач до кутла, 1 софа.

Зголошуйтеся до:
Роял Темперенц Готель
98 Стр., Едмонтон, Альта.

НАГОДА ДЛЯ ЛЮДИЙ

що бажають кращого зарібку. [illegible]

NATIONAL AUTO TRACTOR SCHOOL
10226 101 St. Edmonton, Alta.

НА ПРОДАЖ

320 акрів за $1,800, $500 готівкою, решта на легкі сплати. [illegible]

По дальші інформації пишіть:
C. E. OLMSTEAD
Box 274 Vermilion Alta.

ПОТРІБНО ЛЮДИЙ

[illegible]

NATIONAL BARBER COLLEGE
10226 101st St. Edmonton, Alta.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ВЧІТЬСЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ!

На днях вийшов з друку новий Українсько-Англійський "ПРОВІДНИК" або Самоук, одинокий найпрактичнійший підручник до вивчення читати і говорити по англійськи граматично без учителя. Великий симпатичний обєм книжки, 240 сторін читкого друку на гарнім папері, а коштує всего $1.50

Кишенковий Словар Англійсько-Український і Українсько-Англійський $1.50

Хто хоче скоро без великого труду вивчитися англійської мови, нехай зараз замовить сей так вартісний підручник посилаючи долара і поштову на адресу:

UKRAINIAN BOOK STORE
10346—101 Street
EDMONTON, ALBERTA

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
З 37 літньою практикою, 24 роки в Едмонтоні
10159—101 Стр. Телефон 4944
Пенсне, окуляри і штучні очі о 25 процент танше як деинде.
Телефонуйте своє бо і умовте ся у відповідні окуляри.

ОГОЛОШЕННЄ

[illegible]

М. Ч.
[illegible]

EMPIRE HOTEL
Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі
10240—98th Street, Edmonton, Alta. Телефон 2075
Коли приїзджаєте до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умиркованій ціні. Гарні кімнати на дні, тижні і місяці. У нас розмовитеся по Українськи

НА ПРОДАЖ СЕКЦІЯ НАЙКРАЩОЇ ЗЕМЛІ В АЛЬБЕРТІ

Чоловік, котрий шукає трошка більшої фарми для своєї фамілії як раз може в нас знайти те, що єму потрібно. В нас ви можете купити цілу секцію поля, поверх 500 акрів робленого поля, поле не є старе і не вироблене а все чисте без засміченя зіля або каміня.

Від міста тільки одна миля, при головній дорозі. Телефон, близько до школи для дітий, дуже вигідне посіданнє, сусіди дуже добрі люди, керниця і вітрак на фармі а будинків нема жадних.

Земля дуже добра, чорна, лісова без каміня або гонок, а що ми маємо забогато землі для своєї потреби, то через те оголошуємо сю секцію на продаж дуже тано, тільки $37.50 за акер, від три і пів до пять тисяч готівкою, а то решта на легкі сплати, з семим процентом.

Єслиб вам треба секції землі віколи не пожалуєте як прийдете подивитися на сю землю, бо нам давали далеко більше за сю саму землю, але ми тоді не мали на продаж, а що в нас тепер є вже більше поля до роботи, як ми годні доглянути, то через те продаємо сю одну секцію за таку низьку ціну, щоб вона довго не була на продаж. Сего року на сій землі є засіяно 100 акрів пшениці, а то решта сіно, овес і трифіл. Хто небудь може побачити, що там за збіже росте і яка надія може бути, щоб таке поле заплатити зі збіжа.

Найліпше прийдіте подивитися самі, але єслиб ви хотіли знати щось більше, про що ми тут не споминули, то прошу написати а ми спробуємо вам подати всякі інформації, які тільки можливо.

KRASNOHORA FARMS LIMITED
Телефон 10. Vegreville, Alberta

Коли бажаєте спровадити своїх знакомих або приятелів до Канади, зайдіть до нас, ми постараємося о всі потрібні папери.

ШИФКАРТИ—на найлучшу корабельну лінію CANADIAN PACIFIC, яка має наймодерніші кораблі харч і спеціяльна обслуга для тих, що ідуть через наше товариство.

АМЕРИКАНСЬКИМИ ДОЛЯРАМИ посилаємо гроші до Польщі, Румунії, Югославії, Росії, Чехословаччини і Німеччини.

ТРЕБА ТАНИХ ФАРМІВ.—Наші агенти з Европи повідомляють нас, що в короткім часі приїде богато родин. Ми потребуємо для них таних фармів і тому хто має такі землі нехай голоситься до нас.

КОЛИ ПРОДАЄТЕ або купуєте землю, зайдіть до нас, а ми совісно перепровадимо Вашу справу.

МАЄМО богато добрих фармів на продаж в ріжних околицях. Зайдіть або пишіть по інформації.

ГРОШІ НА 7% позичаємо на вироблені фарми.

По всякі інформації удавайтесь до:
UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASSOCIATION
10327 101st Street Edmonton, Alberta
або
CONFEDERATION LAND CORPPORATION LTD
112 C.P.R. Building, Edmonton, Alberta

Milner, Carr, Dafoe & Poirier
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Ройл Банк Едмонтон, Альта

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
Валюємо шеи в гарбиках і в иниших парових машинах та в машинах до верчення керниць. Острамо й розперегомо цили і циркулярки. Коли вам треба тестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1561
10103 95th Street, Edmonton, Alta.

Найліпше з них всіх!

Нове Едмонтонське Пиво "Ді Кравнінг Брю"

Замовте кейс нині! з нашої найблищої філії.

New Edmonton Breweries Limited

Се оголошеннє не є поміщене Альбертійською Лікерною Контрольною Радою або Прав. Провінції Альберти.

Відпливи до Старого Краю
CANADIAN NATIONAL

[illegible]

Замовляйте Переїзд Тепер

НИЗЬКІ ЦІНИ в час грудня до побережжя

Канадійська Національна Зелізниця [illegible]

Коли Маєте Приятелів в СТАРІМ КРАЮ

ТИКЕТИ ДО І З УСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА

КОТРІМ БАЖАЄТЕ ПОМОЧИ ПРИБУТИ ДО СЕГО КРАЮ, ЗАЙДІТЬ ДО НАС. МИ ПОЛАГОДИМО ВСЬО ПОТРІБНЕ.

CITY TICKET OFFICE
Cor. Jasper & 100 Sts. Phone 1712
Edmonton, Alta.
Or Write
J. MADILL, Dist. Pass. Agent, Edmonton
Агенти для
Canadian National Railways

Українське Кольонізаційне Бюро в Саскачевані
У ВСЯКИХ ІМІГРАЦИЙНИХ СПРАВАХ УДАВАЙТЕСЯ ДО НАС.
ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО КРАЮ ДОЛЯРАМИ
Замовляйте робітників у нас.
UKRAINIAN COLONIZATION BOARD
234—1st Avenue S. SASKATOON, SASK.
Phone 3668

Наш Поступ

OUR PROGRESS Ukrainian Weekly Published Every Wednesday 10336—96 St. Edmonton, Alta. Phone 1834

OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП Український Просвітно-Економічний Тижневник Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта. 10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК V. ЧИСЛО 187. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 16. ПАДОЛИСТА, 1927. EDMONTON, ALBERTA, NOVEMBER 16, 1927. VOL. V. № 187.

ВИСТУП ВАСИЛЯ АВРАМЕНКА В ЕДМОНТОНІ

Едмонтонська українська кольонія, а іменно ті, що були в вівторок на виступі українського балетмайстра Василя Авраменка, в Укр. Гр. Кат. Народнім Домі, можуть чутися щасливими, що не пропустили нагоди бачити сей виступ. Від самого початку до кінця артисти Авраменкової трупи займали увагу публики. Всі точки входячі в програму виконували так умило, з таким артизмом, що наша публика може бути зглядно вдячна нашому артистові за таке вміле й досконале вивчення своєї подорожуючої трупи нашої національної гордощі—українських танців.

Нам годі на сім місци перейти над всіми точками програми та з осібна підносити виконання їх ріжними артистами, але годі не занести тут того милого вражіння, яке вони робили на публику. Можна се було пізнати по тих бурних оплесках, якими нагороджувала публика майже кождий виступ артистів.

Особливе зацікавлення викликали малі діти своїми танцями [illegible] Соло Шашкевич "Гопак" [illegible] публика бурливими оплесками [illegible] [illegible] Е-[illegible] Авраменко [illegible] в свою подорожуючу трупу.

Скрипкове сольо "Угорський танець" віддане Іваном Фалем, було виконане як не мож краще і публика викликала його на сцену бурливими оплесками три рази.

Сам же Авраменко своїм сольом "Верховинець" виконане перший раз в Едмонтоні показався містцем в умілости виконання танку, який вимагає дуже живих ніг. На його появу в першій части програми в десятій точці публика вижидала з повним напруженням і підчас виконування по майстерськи сего танку бури оплесків свідчила, що нарід цінить високо особу Авраменка так за його подиву гідний танок, як і за його невсипучу працю над внесенням в нашу національну скарбницю сего мистецтва, яким несе славу свому народови по широких степах Канади.

Гідне піднесення признання Авраменкови й те, що на вкінці дав він коротку промову до народа загріваючи до праці над собою, до освіти і здвигнення Соборної України.

Трупа Авраменка дасть ряд виступів по кольоніях Альберти де живуть Українці і'наш нарід не повинен пропустити нагоди відвидіти його виступи, які лишаться на довго в памяти кождого.

Василь Авраменко, український балетмайстер, який подорожує по Альберті зі своєю трупою танцюристів, співаків і музикантів.

ПРАВИТЕЛЬСТВО МУСИТЬ ПЛАТИТИ СМІТОВИ КОЩТА В СУМІ 9.002 ДОЛЯРІВ

Процес альбертійського правительства з бувшим міністром просвіти яко ліберального правительства п. Смітом, покінчився в користь п. Сміта.

Сміта, як звісно, оскаржено за 5,820 долярів, які він мав нелегально підняти в 1921 році взяти з провінціональної каси вносом на друковання робіт. Доходження в сій справі почалися ще в 1925 році, коли то один з передвиборчих [illegible] Едвард [illegible] саме перед днем виборів до Домініяльного правительства очерняв тодішнього кандидата на Вест Едмонтон пана Стюарта, генерального міністра справ внутрішних в федеральнім правительстві, що з за його уряду як премієра Альберти ставася спроневірення публичних гроший. Провінціональне правительство тодi з премієром Ґрінфілдом на чолі, показало кроки проти бувшого міністра п. Сміта й королівського друкаря п. Даффего, після чого Сміта арештовано аж в Онтаріо. На розправі, яка тягнулася кілька днів Сміткови не мож було доказати крадіжки гроший і він зістав увільнений.

Недавно відбувався з ним ще один процес, в якім провінціональне правительство пробувало цивільним судом стягнути з него 5,820 дол., але і сим разом Сміт виграв справу перед судією Гайдманом, признаючи Смітови кошта в сумі $9,002.00, які то суму має заплатити провінція Альберти в додатку до судових коштів получених з процесами, яких натягнеся може й вже більше чим то, що признано Смітови, не згадуючи вже про те, що самі доходження вже йшли грубі гроші ще до процесу.

ДОМАГАННЯ ЗА ЗМІНОЮ КАРИ СМЕРТИ ДЛЯ ІРЛ НЕЛСОНА

Оборонець Ірл Нелсона, засудженого недавно у Вінніпеґу на повішення за удушення пані Емілії Петерсон, приготовляє просьбу до міністра справедливости в Оттаві, в якій буде просити о помилування і звільнення його від кари смерти. Оборонець долучить до просьби документи з шпиталю для божевільних в Напа, Каліфорнія, звідки Нелсон втік, як доказ, що він є ненормального здоровля а також фотографічні знимки "Екс-Рей" з його голови, які суд не брав під розвагу підчас його розправи.

Нелсон, як про се говорять, не оказує найменшого зворушення з приводу свого засуду.

ІНТЕРЕСНИЙ ПРОЦЕС В РУМУНІЇ

Минувшого четверга в Букарешті, Румунія почалася розправа проти бувшого під-секретаря фінансів в румунськім кабінеті М. Манолеска, посудженого о конспірацію в приверненню на трон королевича Карла. Суд над Манолеском є чисто військовий. Манолеска боронить 110 найліпших адвокатів з Румунії. Сотні свідків списаних на листі між якими є і сам Карольта та кабінетових міністрів.

Зима загостилась на добре

Сніг, який впав в нашій провінції в неділю 6, с.м., а з ним і морози вказують на те, що зима таки на добре в нас загостилась.

Богато фармерів заскочили зима не давши їм спромоги вимолотити збіжа, а тепер много фармерів змушені доколочувати збіже з куп або-бувши з під снігу.

КУЛЬТУРНИЙ ЗВЯЗОК З ЗАКОРДОНОМ

[illegible] ВУФКУ Севастіянів сказав:

"В часи святкування десятиріччя Жовтневої революції на Україну прибуде понад тисячу закордонних гостей, серед них делегатів культурних та наукових діячів американських, англійських, французьких, чеських, японських та бельгійських, а також інші. Діти для боротьби проти колоніяльного пригнічення та відомі посли країн заходу та сходу". Севастіянов далі заявив, що за останні часи спостерігається значне збільшення інтересу з боку західно-европейських інтелектуалів до СРСР, зокрема до України. Закордонні гості, що все недавно були на Україні, у своїх листах до товариства культурного звязку з закордоном переказують про те величезне вражіння, що на них справила Україна, та культурна робота, що тут проводиться. Зріст інтересу до України спостерігається й в Туреччині, куди недавно виїхав голова товариства культурного звязку Севастіянов. На прикінці Севастіянов переказав, що Україна одержала запрошення на всесвітній конгрес американістів, що найближчим часом відбудеться в Америці.

Скаржить о розвід

Юлька Семенчук, повінчана в Вох, Альта., тепер в Едмонтоні позвалася о розвід зі своїм чоловіком Іваном, закидаючи йому бруталність і поводження на своє життя.

В ДЕТРОЙТ ЗНАЙДЕНО БРОВАР ПІД САМОЮ ГОЛОВНОЮ УЛИЦЕЮ

До чого то вже та американська прогібіція не доводить, аж аж віряти не хочеться. На днях донесли телеграми, що в Детройт власти поліції відкрили під землею і то під самою головною улицею дуже модерний бровар, великий на цілий блок землі, в якім знайдено сотки тисяч гальонів пива в кітлах, бочках і фляшках. До кого сей бровар належить, ще поліція ще не відкрила.

Д. К. НОТ,

кандидат на мейора, з рамени Канадійської Партії Праці.

Д. К. Нот, довголітний горожанин Едмонтону, був через чотири роки алдерменом, член комісії едмонтонського шпиталю й член робітничих організацій, який все обстоює за тим, щоби мійська господарка була проваджена взірцево й в користь всіх горожан а не лише кляси упривілейованої. Коли був алдерменом, він много разів заступав мейора міста й все оказувався добрим адміністратором Едмонтону. Партія Праці в Едмонтоні, яка має широкі впливи серед робітництва та поступових горожан Едмонтону, сподіється, що при сьогорічних виборах мешканці міста піддержать його своїми голосами так, що він буде мейором на рік 1928.

Розправа відложена

Переслухання свідків в розправі яка відбувалась 16. с. м. за побиття жінки священика Івахнюка в Мондер парафіянами противної фракції, відложено на 24. с. м.

МАНОЛЕСКО УЗНАНИЙ НЕВИННИМ

Великий політичний процес, що звернув був на двох увагу цілого світа, який відбувся в Румунії, в якому бувшого секретаря Манолеска судив військовий суд за те, що він стоїть в тісній звязи з Каролем й веде агітацію за приверненням Королевича румунського трону, зістав увільнений.

Увільнення військовим судом Манолеска, се здоровий поличник теперішньому премієрови Братіяну, який завзятий ворог до всякий рух за приверненням Кароля на румунський трон. Загальне переконання за границями Румунії є, що Братіяну не має дуже великого попертя серед румунських військових властий і в случаю революції військо готово піти проти Братіяна.

Кароль, який перебуває в Парижі, заявив перед кореспондентами преси, що увільнення Манолеска від вини військовим судом уважає своєю побідою і є того переконання, що з увільненням Манолеска може дійти до резиґнації Братіяна, по чім для Кароля буде можливий поворот на батьківщину.

ПОСТРІЛЯННЄ ПОЛІСМЕНА В ЕДМОНТОНІ

З суботи на неділю молодий німецький імігрант постріляв в Едмонтоні полісмена Тому Адамса, коли Адамс перешкодив йому підчас добування ся до склепу крамаря Робінзона на Джеспер улиці.

Адамс лежить в шпиталі і лікарі мають надію, що він вийде. Лиця злапала поліція до двох годин по якій й він стане перед судом за 8 днів.

Задусились чадом

Індіян Гед, Саск.—Двох людий, А. Мейгуд і його слуга Іван Ковач задусились чадом з газолінового інджини.

БОЛЬШЕВИКИ СКОНФІСКУВАЛИ МАЙНО ШАЛЯПІНА

За те, що російський співак Феодор Шаляпін не сповнив свого слова й не дав в Совітській Росії концертів, совітська влада проголосила, що всі його маєтки в Росії сконфісковано.

ТРУПА В. АВРАМЕНКА намічує дати два нові виступи в Пантеджес Театрі в пятницю, 25. падолиста і в суботу дня 26. падолиста 1927. Сам Авраменко буде виступати в танках свойого укладу "ДОВБУШ" та в історичнім жидівськім танку "ГОРЕ ІЗРАЕЛЯ" — Слідіть за оголошенням.

СЛАВНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ БАЛЕТМАЙСТЕР ВАСИЛІЙ АВРАМЕНКО З СВОЄЮ ТРУПОЮ ТАНЦЮРИСТІВ І МУЗИКАНТІВ В АЛЬБЕРТІ

Подаю до відома Шановному Громадянству в Альберті, що прибув вже до Альберти наш славний на весь світ Балетмайстер Василь Аварменко із своєю трупою танцюристів, співаків і музикантів.

Самий Василь Авраменко здобув собі велику славу в Европі і в Канаді. Також його трупа, в котрій є найкращі танцюристи, співаки і музиканти здобули собі славу як серед українського так і серед англійського громадянства.

Василь Авраменко і його трупа виступлять в слідуючих містах і кольоніях:

Субота, 19. Листапада в Редвотер;
Неділя, 20. Листопада в Еґрімонт;
Понеділок, 21. Листопада в Беліс;
Вівторок, 22. Листопада в Радвей Сейтер;
Середа, 23. Листопада в Смоки Лейк;
Четвер, 24. Листопада в Ледук.
Пятниця, 25. Листопада Едмонтон (в Пентеджес
Субота, 26. Листопада, Едмонтон (Театрі
Понеділок, 28. Листопада в Кемроз;
Вівторок, 29. Листопада в Келгарі;
Середа, 30. Листопада в Мус Джов, Саск.;
Четвер, 1. Грудня в Реджайні, Саск.;
Пятниця, 2. Грудня в Мелвіл, Саск.;
Субота, 3. Грудня в Порктон, Саск.;
Понеділок, 5. Грудня в Кенора, Саск.;
Вівторок, 6. Грудня в Портадж-Ля Прері, Ман.;
Субота, 10. Грудня в Вінніпеґу, Ман.

Проте користайте з нагоди, переказуйте одні другим і прийдіть як найчисленніше на виступ славного балетмайстра Василя Авраменка і його трупи. Хто стратить нагоду сей раз, буде жалувати, проте читайте і одні другим розказуйте й приходіть почути також перший раз гарних звуків української дури, перший раз на канадійській землі.

Привитайте гарно і бадьоро нашого балетмайстра В. Авраменка і [illegible] привитайте так як лишає [illegible] витати і [illegible] своїх сл[illegible]

Вирівнуйте передплату за „Н. П.